

EN

Please wear safety glasses, gloves, safety shoes, and helmet (head protection) when you install the product. Due to the characteristics of the product, the edges of some accessories are sharp. Please assemble carefully to avoid injury. The finished product will not have sharp edges or sharp corners after assembly, please feel free to use. Do not allow children and pets in the assembly area. Wear safety gloves during installation, maintenance, and when moving the product.

DE

Bitte tragen Sie bei der Montage des Produkts eine Schutzbrille, Handschuhe, Sicherheitsschuhe und einen Helm (Kopfschutz). Aufgrund der Produkteigenschaften weisen einige Zubehörteile scharfe Kanten auf. Bitte montieren Sie das Produkt sorgfältig, um Verletzungen zu vermeiden. Das fertige Produkt weist nach der Montage keine scharfen Kanten oder Ecken mehr auf; Sie können es bedenkenlos verwenden. Halten Sie Kinder und Haustiere vom Montagebereich fern. Tragen Sie bei der Installation, Wartung und beim Transport des Produkts Schutzhandschuhe.

FR

Veuillez porter des lunettes de sécurité, des gants, des chaussures de sécurité et un casque (protection de la tête) lors de l’installation du produit. En raison des caractéristiques du produit, les bords de certains accessoires sont tranchants. Veuillez procéder à l'assemblage avec précaution afin d’éviter toute blessure. Une fois assemblé, le produit fini ne présentera ni arêtes vives ni angles saillants ; vous pouvez donc l'utiliser en toute sécurité. Ne laissez pas les enfants et les animaux domestiques s'approcher de la zone d'assemblage. Portez des gants de sécurité pendant l'installation, l'entretien et le déplacement du produit.

NL

Draag een veiligheidsbril, handschoenen, veiligheidsschoenen en een helm (hoofdbescherming) wanneer u het product installeert. Vanwege de eigenschappen van het product zijn de randen van sommige onderdelen scherp. Ga zorgvuldig te werk bij de montage om letsel te voorkomen. Het voltooide product heeft na montage geen scherpe randen of hoeken meer; u kunt het gerust gebruiken. Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van de montageplaats. Draag veiligheidshandschoenen tijdens de installatie, het onderhoud en het verplaatsen van het product.

ES

Utilice gafas de seguridad, guantes, calzado de seguridad y casco (protección para la cabeza) al instalar el producto. Debido a las características del producto, los bordes de algunos accesorios son afilados. Monte el producto con cuidado para evitar lesiones. El producto terminado no tendrá bordes ni esquinas afiladas tras el montaje; utilícelo con total tranquilidad. No permita que haya niños ni mascotas en la zona de montaje. Utilice guantes de seguridad durante la instalación, el mantenimiento y al mover el producto.

IT

Indossare occhiali di sicurezza, guanti, scarpe antinfortunistiche e casco (protezione per la testa) durante l’installazione del prodotto. A causa delle caratteristiche del prodotto, i bordi di alcuni accessori sono affiliati. Si prega di procedere al montaggio con cautela per evitare lesioni. Una volta assemblato, il prodotto finito non presenterà spigoli vivi né angoli taglienti; si può quindi utilizzare in tutta tranquillità. Non consentire l'accesso di bambini e animali domestici nell’area di montaggio. Indossare guanti di sicurezza durante l’installazione, la manutenzione e lo spostamento del prodotto.

PL

Podczas montażu produktu należy nosić okulary ochronne, rękawice, obuwie ochronne oraz kask (ochrona głowy). Ze względu na właściwości produktu krawędzie niektórych elementów wyposażenia są ostre. Należy montować produkt ostrożnie, aby uniknąć obrażeń. Gotowy produkt po montażu nie będzie miał ostrych krawędzi ani ostrych narożników, można z niego swobodnie korzystać. Nie należy dopuszczać dzieci i zwierząt domowych do miejsca montażu. Podczas montażu, konserwacji oraz przenoszenia produktu należy nosić rękawice ochronne.

CZ

Při instalaci výrobku noste ochranné brýle, rukavice, bezpečnostní obuv a přilbu (ochranu hlavy). Vzhledem k vlastnostem výrobku mají některé součásti ostré hrany. Při montáži postupujte opatrně, abyste předešli zranění. Hotový výrobek nebude po sestavení mít ostré hrany ani ostré rohy, můžete jej bez obav používat. Nedovolte dětem a domácím zvířatům vstup do prostoru montáže. Při instalaci, údržbě a při přemísťování výrobku noste ochranné rukavice.

DK

Bær venligst sikkerhedsbriller, handsker, sikkerhedssko og hjelm (hovedbeskyttelse), når du monterer produktet. På grund af produktets egenskaber er kanterne på nogle tilbehørsdele skarpe. Saml produktet omhyggeligt for at undgå personskade. Det færdige produkt vil ikke have skarpe kanter eller skarpe hjørner efter samling, så det kan trygt tages i brug. Hold børn og kæledyr væk fra monteringsområdet. Brug sikkerhedshandsker under installation, vedligeholdelse og når produktet flyttes.

PT

Utilize óculos de proteção, luvas, calçado de segurança e capacete (proteção para a cabeça) ao instalar o produto. Devido às características do produto, as arestas de alguns acessórios são afiadas. Monte o produto com cuidado para evitar ferimentos. O produto final não terá arestas nem cantos afiados após a montagem; sinta-se à vontade para o utilizar. Não permita a presença de crianças e animais de estimação na área de montagem. Utilize luvas de segurança durante a instalação, manutenção e ao movimentar o produto.

HU

A termék felszereléskor viseljen védőszemüveget, kesztyűt, védőcipőt és sisakot (fejvédőt). A termék jellemzői miatt egyes tartozékok élei élesek. A sérülések elkerülése érdekében kérjük, óvatosan szerelje össze a terméket. Az összeszerelés után a készterméknek nem lesznek éles szélei vagy éles sarkai, ezért nyugodtan használhatja. Ne engedje, hogy gyermekek és háziállatok tartózkodjanak az összeszerelési területen. A telepítés, karbantartás és a termék mozgatása során viseljen védőkesztyűt.

NO

Bruk vernebriller, hansker, vernesko og hjelm (hodebeskyttelse) når du installerer produktet. På grunn av produktets egenskaper er kantene på enkelte tilbehørsdeler skarpe. Vær forsiktig under montering for å unngå skader. Det ferdige produktet vil ikke ha skarpe kanter eller skarpe hjørner etter montering, så det kan trygt tas i bruk. Ikke la barn og kjæledyr oppholde seg i monteringsområdet. Bruk vernehansker under installasjon, vedlikehold og når du flytter produktet.

RO

Vă rugăm să purtați ochelari de protecție, mănuși, încălțăminte de protecție și cască (protecție pentru cap) atunci când instalați produsul. Datorită caracteristicilor produsului, marginile unor accesorii sunt ascuțite. Vă rugăm să asamblați cu atenție pentru a evita rănirea. Produsul finit nu va avea margini ascuțite sau colțuri ascuțite după asamblare, vă rugăm să îl utilizați fără rețineri. Nu permiteți accesul copiilor și animalelor de companie în zona de asamblare. Purtați mănuși de protecție în timpul instalării, întreținerii și atunci când mutați produsul.

SE

Använd skyddsglasögon, handskar, skyddsskor och hjälm (huvudskydd) när du installerar produkten. På grund av produktens egenskaper är kanterna på vissa tillbehör vassa. Montera produkten försiktigt för att undvika skador. Den färdiga produkten kommer inte att ha vassa kanter eller vassa hörn efter montering, så använd den gärna. Låt inte barn och husdjur vistas i monteringsområdet. Använd skyddshandskar vid installation, underhåll och när du flyttar produkten.

BG

Моля, носете предпазни очила, ръкавици, предпазни обувки и каска (защита за главата), когато монтирате продукта. Поради характеристиките на продукта ръбовете на някои аксесоари са остри. Моля, сглобявайте внимателно, за да избегнете наранявания. Готовият продукт няма да има остри ръбове или остри ъгли след сглобяване, моля, използвайте го без притеснения. Не допускайте деца и домашни любимци в зоната на сглобяване. Носете защитни ръкавици по време на монтаж, поддръжка и при преместване на продукта.

EE

Palun kandke toote paigaldamisel kaitseprille, kindaid, turvajalatseid ja kiivrit (peakaitset). Toote omaduste tõttu on mõnede lisatarvikute servad teravad. Palun monteerige toodet ettevaatlikult, et vältida vigastusi. Valmis tootel ei ole pärast kokkupanekut teravaid servi ega teravaid nurki, seega võite seda julgelt kasutada. Ärge lubage lapsi ega lemmikloomi kokkupanekukohale. Kandke kaitsekindaid toote paigaldamise, hooldamise ja teisaldamise ajal.

FI

Käytä suojalaseja, käsineitä, turvakengät ja kypärää (pääsuoja) asentaessasi tuotetta. Tuotteen ominaisuuksien vuoksi joidenkin lisävarusteiden reumat ovat teräviä. Kokoa tuote huolellisesti loukkaantumisten välttämiseksi. Valmiissa tuotteessa ei ole teräviä reunoja tai kulmia kokoonpanon jälkeen, joten voit käyttää sitä huoletta. Älä päästä lapsia tai lemmikkejä kokoonpanoalueelle. Käytä suojakäsineitä asennuksen, huollon ja tuotteen siirtämisen aikana.

GR

Φορέστε γυαλιά ασφαλείας, γάντια, παπούτσια ασφαλείας και κράνος (προστασία κεφαλής) κατά την εγκατάσταση του προϊόντος. Λόγω των χαρακτηριστικών του προϊόντος, οι άκρες ορισμένων εξαρτημάτων είναι αιχμηρές. Παρακαλούμε να πραγματοποιήσετε τη συναρμολόγηση με προσοχή για να αποφύγετε τραυματισμούς. Το τελικό προϊόν δεν θα έχει αιχμηρές άκρες ή γωνίες μετά τη συναρμολόγηση, οπότε μπορείτε να το χρησιμοποιήσετε με ασφάλεια. Μην επιτρέπετε την παρουσία παιδιών και κατοικίδιων ζώων στον χώρο συναρμολόγησης. Φοράτε γάντια ασφαλείας κατά την εγκατάσταση, τη συντήρηση και τη μετακίνηση του προϊόντος.

HR

Molimo vas da pri ugradnji proizvoda nosite zaštitne naočale, rukavice, zaštitne cipele i kacigu (zaštitu za glavu). Zbog karakteristika proizvoda, rubovi nekih dodataka su oštri. Molimo sastavite pažljivo kako biste izbjegli ozljede. Gotov proizvod nakon sastavljanja neće imati oštre rubove ili oštre kutove, slobodno ga koristite. Ne dopustite djeci i kućnim ljubimcima boravak na mjestu sastavljanja. Nosite zaštitne rukavice tijekom instalacije, održavanja i premještanja proizvoda.

LV

Lūdzu, uzstādot produktu, valkājiet aizsargbrilles, cimdus, drošības apavus un ķiveri (galvas aizsardzību). Produkta ipašību dēļ dažu piederumu malas ir asas. Lūdzu, veiciet montāžu uzmanīgi, lai izvairītos no traumām. Pēc montāžas gatavajam izstrādājumam nebūs asu malu vai asu stūru, tāpēc to varat droši lietot. Neļaujiet bērniem un mājdzīvniekiem atrasties montāžas zonā. Uzstādišanas, apkopes un izstrādājuma pārvietošanas laikā valkājiet aizsardzības cimdus.

LT

Montuodami gaminį, dėvėkite apsauginius akinius, pirštines, apsauginius batus ir šalną (galvos apsaugą). Dėl gaminio savybių kai kurių priedų kraštai yra aštrūs. Montuokite atsargiai, kad išvengtumėte sužalojimų. Surinkus galutinis produktas neturės aštrių kraštų ar kampų, todėl jį galite drąsiai naudoti. Neleiskite vaikams ir naminiams gyvūnams būti montavimo vietoje. Montavimo, priežiūros ir produkto perkėlimo metu dėvėkite apsaugines pirštines.

SK

Pri inštalácii výrobku noste ochranné okuliare, rukavice, bezpečnostnú obuv a prilbu (ochranu hlavy). Vzhľadom na vlastnosti výrobku sú hrany niektorých príslušenstiev ostré. Pri montáži postupujte opatrne, aby ste sa nezranili. Hotový výrobok nebude mať po montáži ostré hrany ani ostré rohy, môžete ho bez obáv používať. Nedovoľte deťom a domácim zvieratám vstup do priestoru montáže. Pri inštalácii, údržbe a pri presúvaní výrobku noste ochranné rukavice.

SL

Med namestitvijo izdelka nosite varnostna očala, rokavice, varnostne čevlje in čelado (zaščito za glavo). Zaradi značilnosti izdelka so robovi nekaterih dodatkov ostri. Izdelek sestavljajte previdno, da se izognete poškodbam. Končni izdelek po sestavi ne bo imel ostrih robov ali ostrih vogalov, zato ga lahko brez skrbi uporabljate. Otrokom in hišnim ljubljjenčkom ne dovolite dostopa na območje sestavljanja. Med namestitvijo, vzdrževanjem in premikanjem izdelka nosite varnostne rokavice.

IS

Vinsamlegast notið hlífðargleraugu, hanska, hlífðarfótveggi og hjálm (höfuðhlíf) þegar þið setjið vöruna upp. Vegna eðlis vörunnar eru brúnir á sumum aukahlutum beitar. Samsetjið varlega til að forðast meiðsli. Fullunninn varinn mun ekki hafa skarpar brúnir né skarpar horn eftir samsetningu, endilega notið hann. Leyfið ekki börnum og gæludýrum að vera á samsetningarsvæðinu. Notið hlífðahanska við uppsetningu, viðhald og þegar varan er færð.